

# SERVICIO DE RECUPERACIÓN DE



## RECOVERY SERVICE



IFEMA, en colaboración con la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, pone a su disposición un nuevo servicio consistente en la tramitación de la recuperación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) pagado en determinados países.

Las empresas españolas que son sujetos pasivos de IVA español, y asisten a ferias internacionales o bien realizan determinadas operaciones en países en los que no están establecidos, pueden tramitar la recuperación de IVA pagado por diversos conceptos, registrarse o disponer de un representante fiscal en un gran número de países.

Con carácter general, las empresas tiene derecho a la devolución de IVA pagado por:

- Asistencia a ferias con stand propio
- Adquisición de combustible
- Transporte interior
- Alojamiento en hoteles y manutención
- Otros

Los países\* en los que se presenta el servicio de devolución de IVA son los siguientes:

Alemania	Eslovenia	Israel	Noruega
Austria	Estonia	Italia	Polonia
Bélgica	Finlandia	Japón	Portugal
Bulgaria	Francia	Letonia	Reino Unido
Canadá	Grecia	Lituania	Republica Checa
Chipre	Holanda	Luxemburgo	Rumanía
Corea del Sur	Hungría	Macedonia	Suecia
Dinamarca	Irlanda	Malta	Suiza
Eslovaquia	Islandia	Mónaco	

La tramitación y gestión es muy sencilla. Tan sólo tiene que cumplimentar el boletín adjunto y enviarlo al número de fax o a la dirección de e-mail indicado. Le informaremos de todos los documentos necesarios a cumplimentar para que, en un plazo de 6 meses aproximadamente (dependiendo del país), su empresa reciba en su cuenta corriente el importe de las cuotas de IVA pagadas. Este servicio se presta a través de la empresa VAT COMPANY ASESORES FISCALES, S.A.

El plazo para presentar los expedientes, finaliza en junio del año siguiente a la fecha de las facturas recibidas. Por lo que deberemos disponer de toda la documentación en nuestras oficinas antes del 15 de mayo. Pero no olvide que cuanto antes lo tramite, antes recibirá el dinero.

El coste por la tramitación del servicio prestado es del 10% del IVA efectivamente recuperado, con un mínimo de 60€ por expediente.

Como servicios complementarios, le tramitamos además su representación fiscal y registro de IVA, así como consultoría en IVA de cualquiera de los países mencionados.

Si desea cualquier tipo de información, no dude en remitirnos el boletín adjunto y le contestaremos a la mayor brevedad posible.

\* Estos países pueden sufrir modificaciones en función de los cambios de normativa con países de fuera de la UE.

IFEMA, in cooperation with the Chamber of Commerce and Industry of Madrid, makes a new service available to you namely the processing of recovery of Value Added Tax (VAT) paid in certain countries.

Spanish companies that are subject to Spanish VAT and that attend international trade fairs or carry out certain transactions in countries where they are non-resident, can process the recovery of VAT paid for different items, register or have available a tax representative in a large number of countries.

As a general rule, companies have the right to have VAT refunded in the following cases:

- Participation in trade fairs with a company stand
- Purchase of fuel
- Internal transport
- Staying at hotels and food
- Others

The countries\* in which the VAT recovery service is provided are the following:

Austria	France	Latvia	Portugal
Belgium	Germany	Lithuania	Rumania
Bulgaria	Greece	Luxembourg	Slovakia
Canada	Hungary	Macedonia	Slovenia
Cyprus	Iceland	Malta	South Korea
Czech Republic	Ireland	Monaco	Sweden
Denmark	Israel	Netherlands	Switzerland
Estonia	Italy	Norway	United Kingdom
Finland	Japan	Poland	

Processing is very straightforward. It is only necessary to complete the attached bulletin and send it to a fax number or the e-mail address indicated. We will inform you of all the documents that need to be provided, so that in a period of approximately 6 months (depending on the country), your company will receive in its current account a refund of the amounts of VAT paid. This service is provided through VAT Company Asesores Fiscales, S.A.

The valid time period for presenting claims for refund ends in June of the year following the date of the invoices received. We should therefore receive all documentation in our offices before 15th May. But do not forget that the sooner you start the process, the sooner you will receive the money.

The cost of the processing service is 10% of the VAT recovered, with a minimum of 60€ per claim for a refund.

As complementary services, we also deal with your tax representation and VAT registration and provide consulting services on VAT in any of the countries listed.

Should you require any further information, please do not hesitate to send us the attached bulletin and we will reply as soon as possible.

\* Modifications may occur in these countries if regulations regarding non-EU countries change.

IFEMA, en colaboración con la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, pone a su disposición un nuevo servicio consistente en la tramitación de la recuperación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) pagado en España.

La Administración Fiscal Española devuelve, de forma rápida y sencilla, las cuotas de IVA pagadas por diversos conceptos, a empresas no establecidas en España, siempre y cuando sean sujetos pasivos de IVA en los países\* que se relacionan a continuación:

Alemania	Eslovenia	Islandia	Mónaco
Austria	España	Israel	Noruega
Bélgica	Estonia	Italia	Polonia
Bulgaria	Finlandia	Japón	Portugal
Canadá	Francia	Letonia	Reino Unido
Chipre	Grecia	Lituania	República Checa
Corea del Sur	Holanda	Luxemburgo	Rumania
Dinamarca	Hungría	Macedonia	Suecia
Eslovaquia	Irlanda	Malta	Suiza

En España, con carácter general, los conceptos por los que se puede recuperar el IVA son los siguientes:

- Participación en ferias (alquiler del stand, servicios, etc)
- Alojamiento en hoteles
- Restaurantes
- Transporte de mercancías
- Otros

El expediente a presentar ante la Administración Fiscal Española, ha de incluir determinada documentación y facturas originales de los servicios recibidos o bienes adquiridos.

No olvide que es imprescindible disponer de las facturas originales de todos los gastos en los que incurra. Recuerde a sus empleados, que en sus desplazamientos a España, soliciten facturas originales debidamente cumplimentadas. Esto es:

- Que se identifique que se trata de una factura original (no son válidas las copias ni duplicados de factura original)
- Que se emita a nombre de la empresa (no del empleado)
- Que contenga el nombre completo, domicilio y número de identificación fiscal (NIF), tanto del emisor de la factura como del destinatario de las operaciones
- Que describa las operaciones detalladamente, con importes individuales y totales
- Que contenga la fecha completa y número de la factura
- El tipo o tipos de IVA (VAT) aplicados a las operaciones, así como la cuota tributaria

La tramitación y gestión es muy sencilla. Tan sólo tiene que cumplimentar el boletín adjunto y enviarlo al número de fax o a la dirección de e-mail indicada. Le informaremos de todos los documentos necesarios a cumplimentar, para que en un plazo aproximado de tres meses (desde la tramitación del expediente), su empresa reciba en su cuenta corriente, el importe correspondiente a las cuotas de IVA pagadas en España. Este servicio se presta a través de la empresa VAT COMPANY ASESORES FISCALES, S.A.

El plazo para presentar los expedientes finaliza en junio del año siguiente a la fecha de las facturas recibidas. Por lo que deberemos disponer de toda la documentación en nuestras oficinas antes del 15 de mayo. Pero no olvide que cuanto antes lo tramite, antes recibirá el dinero.

El coste por la tramitación del servicio prestado es del 10% del IVA efectivamente recuperado, con un mínimo de 60€ por expediente.

Si desea recuperar con nosotros sus cuotas de IVA, contáctenos para que le detalle los requisitos y documentación necesarios. Aproveche su desplazamiento a España para tramitar el expediente.

Como servicios complementarios, le tramitamos además su representación fiscal y registro de IVA, así como consultoría en IVA español.

Este mismo servicio de devolución de IVA, representación fiscal y registro de IVA, se presta en los países mencionados anteriormente.

\* Estos países pueden sufrir modificaciones en función de los cambios de normativa con países de fuera de la UE.

IFEMA, in cooperation with the Chamber of Commerce and Industry of Madrid, makes a new service available to you, namely, the processing of the recovery of Value Added Tax (VAT) paid in Spain.

The Spanish Tax Authorities promptly and straightforwardly refund amounts of VAT paid for different reasons to companies that are not resident in Spain, provided that they are subject to VAT in the following countries\*:

Austria	France	Latvia	Portugal
Belgium	Germany	Lithuania	Rumania
Bulgaria	Greece	Luxembourg	Slovakia
Canada	Hungary	Macedonia	Slovenia
Cyprus	Iceland	Malta	South Korea
Czech Republic	Ireland	Monaco	Spain
Denmark	Israel	Netherlands	Sweden
Estonia	Italy	Norway	Switzerland
Finland	Japan	Poland	United Kingdom

As a general rule, the grounds for recovering VAT in Spain are as follows:

- Participation in trade fairs (hire of stands, services, etc.)
- Stays at hotels
- Restaurants
- Transports of merchandise
- Others

Certain documents together with the original invoices for the goods and services purchased must be presented to the Spanish Tax Authorities.

Do not forget that it is indispensable to have the original invoices of all expenses incurred. Remind your employees to request valid original invoices when travelling to Spain.

That it to say:

- Invoices must be identifiable as original invoices (copies or duplicates of the original invoice are not valid)
- They must be issued in the name of the company (not the employee)
- They must contain the complete name, address and tax identification number of both the seller and the purchaser of the transaction invoiced
- Amounts must be broken down into units and total
- They must bear the date and the invoice number
- They must state the rate of VAT applicable and the amount of tax

Processing is very straightforward. It is only necessary to complete the attached bulletin and send it to a fax number or the e-mail address indicated.

We will inform you of all the documents that need to be provided, so that in a period of approximately 3 months (from the date of processing the file), your company will receive in its current account a refund of the amounts of VAT paid in Spain. This service is provided through the company VAT Company Asesores Fiscales, S.A.

The valid time period for presenting files for refund ends in June of the year following the date of the invoices received. We should therefore receive all documentation in our offices before 15th May. But do not forget that the sooner you start the process, the sooner you will receive the money.

The cost of the processing service is 10% of the VAT recovered, with a minimum of 60€ per file for a refund.

If you wish to recover your VAT through us, contact us so that we can describe the requisites and required documentation. Take advantage of your stay in Spain to start processing your claim for a refund.

As complementary services, we also deal with your tax representation and VAT registration and provide consulting services on Spanish VAT.

These same VAT refund, tax representation, and VAT registration services are provided in the countries previously listed.

\* Modifications may occur in these countries if regulations regarding non-EU countries change.

## BOLETÍN / BULLETIN

Puede contactar con nosotros remitiendo este boletín cumplimentado a:

Fax: 91 538 36 76

e-mail: [cex.informacion@camaramadrid.es](mailto:cex.informacion@camaramadrid.es)

Empresa: \_\_\_\_\_

Expositor en feria (nombre de la Feria): \_\_\_\_\_

Número de Identificación Fiscal (NIF): \_\_\_\_\_

Persona de contacto: \_\_\_\_\_

Dirección profesional: \_\_\_\_\_

C.P.: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ País: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail empresa: \_\_\_\_\_

E-mail persona de contacto: \_\_\_\_\_

Los datos personales recogidos serán incorporados y tratados en el fichero "IVA" de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, cuya finalidad es la recogida de los mismos para su identificación en el servicio del IVA. Podrán ser utilizados con el fin de remitirles información sobre futuras acciones que realice la Cámara y podrán ser cedido a IFEMA a efectos de gestión del servicio de IVA. El órgano responsable del fichero es la Cámara de Comercio e Industria de Madrid y la dirección donde el interesado podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición es ante la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, calle Ribera del Loira 56-58, Departamento Comercio Exterior, 28042 Madrid. Todo lo cual se informa en cumplimiento del artículo 15/1999, de 13 diciembre, de la Ley de Protección de datos de carácter personal.

Deseo recibir información sobre:

- Recuperación de IVA
- Registro de IVA
- Representación fiscal
- Consultoría e IVA

Más Información: [www.ifema.es](http://www.ifema.es) [www.exportmadrid.com](http://www.exportmadrid.com)

You may contact us by sending the attached bulletin duly completed to:

Fax: 00 34 91 538 36 76

E-mail: [cex.informacion@camaramadrid.es](mailto:cex.informacion@camaramadrid.es)

Company: \_\_\_\_\_

Exhibitor at trade fair (name of the trade fair): \_\_\_\_\_

Tax Identification: \_\_\_\_\_

Number: \_\_\_\_\_

Contact Person: \_\_\_\_\_

Company Address: \_\_\_\_\_

Postal District: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Company e-mail: \_\_\_\_\_

E-mail contact person: \_\_\_\_\_

The personal data provided for the purpose of the identification in the "VAT" service will be integrated and processed in the "VAT" file of the Official Chamber of Commerce and Industry of Madrid. Such data may be used to send information concerning future activities carried out by the Chamber of Commerce and may be transferred to IFEMA for the purpose of processing the VAT service. The legal entity responsible for the file is the Chamber of Commerce and Industry of Madrid and the address where the right to access, modify cancel or oppose such information may be exercised is: Chamber of Commerce and Industry of Madrid, Ribera del Loira 56-58, Departamento Comercio Exterior, 28042 Madrid. This information is given in compliance with section 5 of Organic Law 15/1999 of 13th December, concerning the protection of personal data.

I wish to receive information concerning:

- VAT Recovery
- VAT Registration
- Tax Representation
- VAT Consulting Services

More information: [www.ifema.es](http://www.ifema.es) [www.exportmadrid.com](http://www.exportmadrid.com)